

DEU - WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR: 34025010

26.03.2026 - 10:01

(VDA 4912)

BLATT 1/1

LIEFERANT	-WERK: 0095	EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100	ABLADESTELLE:
	-NUMMER: 91000733	-NUMMER: 24466	LAGERORT:
		Magna PT S.p.A.	VERBRAUCHSSTELLE
Schaeffler SKALICA spol. s r.o.		V Dei Ciclamini 4	VERSANDART: Autocarro
Ulica Dr. G. Schaefflera 1		I-70026 MODUGNO BA	FRACHTFUEHRER: Schweitzer Gmb
SK-909 01 SKALICA			-NUMMER: 99610032
			SEND.-GEWICHT 309,00

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT			ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE		FUELLMENGE -NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
52610716	M0144598	1800	PZ	S / Cuscinetto radiale a rulli	550004685501
26.03.2026	095583033-0000-10				
000010	VP: 20	TBA-520880	X	90,000 012795267-0000	
	VP: 1	TBA-500086	X	0,000 097550620-0000	
	VP: 1	TBA-500274	X	000984477-0000	

***** E N D E *****

KUEHN+KAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 09/04/26
Firma: 

180414698

9014418780

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

09 APR 2026

"Ricevuto per prova di"

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GUTEPRUEFUNG:



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-003717 vom 26.03.2026

Ludwigsburg, 07.04.2026

Seite 1 von 1

26-003717

1 Absender / Expéditeur SCHÄFFLER TECHNOLOGIES spol.s.ro. Dr. G.Schaefflera 909 01 SKALICA SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gemeinsamen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNAPT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Skalica Land / Pays Slowakei Zeit / Temps Datum / Date 30.03.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	52610715	1	COLLI	Getriebeteile	1.306	3,93
2	52610716	1	COLLI			
3	52610718	1	COLLI			
4	52610724	1	COLLI			
Summe:		4,00	COLLI		1.306,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 SCHÄFFLER TECHNOLOGIES spol.s SK-909 01 Skalica Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 MAGNAPT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) I-70026 MODUGNO 07 APR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuta e verificata su qualità e quantità"				